

**PRÍHLASOVACÍ LÍSTOK NA PRECHODNÝ POBYT
LAKHELYBEJELENTŐ LAP ÁTMENETI LAKHELYRE**

Priezvisko Családi név		Rodné číslo Személyi szám		Miesto narodenia Születés helye
Meno / Utónév Titul / Titulus		Dátum narodenia Születés ideje		Okres narodenia Járás
Rodné priezvisko Leánykori családnév		Národnosť Nemzetiség		Stát narodenia Ország
Adresa prechodného pobytu / Átmeneti lakhely címe			Adresa trvalého pobytu / Állandó lakhely címe	
Obec Település			Obec Település	
Časť obce Településrész		Súpisné číslo Helyrajzi szám	Časť obce Településrész	Súpisné číslo Helyrajzi szám
Ulica Utca	Orientačné číslo Orientációs szám Číslo bytu / Lakás száma		Ulica Utca	Orientačné číslo Orientációs szám Číslo bytu / Lakás száma
Okres Járás	Stát Ország		Okres Járás	Stát Ország
Dátum predpokladanej doby prechodného pobytu (najviac na 5 rokov) Az átmeneti lakhely feltételezett időtartamának dátuma (legfeljebb 5 év)				
Za občana, mladšieho ako 15 rokov, a za občana, ktorý je pozbavený spôsobilosti na právne úkony alebo ktorého spôsobilosť na právne úkony je obmedzená, uvedte meno, priezvisko a adresu zákonného zástupcu alebo opatrovníka alebo vedúceho príslušného zariadenia* A 15 évnél fiatalabb polgár, vagy a cselekvőképességétől megfosztott, vagy cselekvőképességében korlátozott polgár helyett tüntesse fel a törvényes képviselő, vagy gyám, vagy az illetékes intézmény vezetőjének családi és utónevét és címét*				
Dátum a podpis občana alebo zákonného zástupcu alebo opatrovníka alebo vedúceho zariadenia* Dátum és a polgár, vagy törvényes képviselő, vagy gyám, vagy intézmény vezetőjének aláírása*			Záznamy ohlasovne Bejelentőhely feljegyzése	
			Dátum Dátum	Pečiatka Bélyegző
				Podpis Aláírás

FC/LKH-02/13 Pro Civis onkormanyzas.sk

*Nehodíace sa pečiarňuje / *A nem megfelelő áthúzni

Súhlas vlastníka alebo spoluvlastníkov budovy alebo jej časti alebo nájomcu ak je budova alebo jej časť v nájme s prihlásením občana na prechodný pobyt:*

Ak dáva súhlas fyzická osoba, uveďte jej titul, meno a priezvisko, rodné číslo, číslo občianskeho preukazu, adresu trvalého pobytu, dátum a podpis.
Ak dáva súhlas právnická osoba, uveďte jej názov, identifikačné číslo a sídlo, dátum, podpis a údaj o potvrdení odtlačkom pečiatky právnickej osoby.

Az épület vagy az épület egy része tulajdonosának, vagy társ tulajdonosainak, vagy bérletjének – ha az épület vagy az épület egy része bérbe van adva – beleegyezése a polgár átmeneti lakhelyre való bejelentkezéséhez:*

Ha a beleegyezést természetes személy adja, tüntesse fel titulusát, családi és utónevét, személyi számát, személyi igazolványának számát, állandó lakhelyének címét, a dátumot és aláírását.
Ha a beleegyezést jogi személy adja, tüntesse fel megnevezését, azonosítószámát (számszerűt) és székhelyét, a dátumot és aláírását és az adatokat igazolja a jogi személy bélyegzőjének lenyomatával.

Záznamy ohlasovne
Bejelentőhely feljegyzései

Dátum
Dátum

Pečiatka
Bélyegző

Podpis
Aláírás